

CONV 185/02

NOTA DE ENVIO

de:	Secretariado
para:	Convenção
Assunto:	Anexo II das Conclusões do Conselho Europeu de Sevilha – Troca de cartas

Junto se envia, à atenção dos membros da Convenção, uma carta dirigida ao Presidente da Convenção por Paraskevas Avgerinos, membro da Convenção, bem como a resposta do Presidente.



Athens, 2 July 2002

MR VALERY GISCARD D'ESTAING

President of the Convention for the Future of Europe

Dear President,

Annex II of the Conclusions of the European Council of Seville refers to changes in the structure and function of the Council.

It is stated: "In order to improve the function of the Council with the view of enlargement, the European Council approves the following changes...."

I believe that the Council should not proceed to the reform of an institution before the conclusion of the works of the Convention. Even if the Council decides not to accept our proposals, it cannot ignore our mission. Inevitably, such a behavior raises doubts on the importance that the European Council attaches to the work of the Convention.

I strongly believe that the Convention should discuss and condemn this action of the European Council.

Yours sincerely,

Paraskevas Avgerinos
Representative of the Greek Parliament

c.c Members of the Convention for the Future of Europe

Presidente
da Convenção

Bruxelas, 10 de Julho de 2002

Ao Deputado Paraskevas Avgerinos

Exmo. Senhor,

Agradeço a carta de 2 de Julho de 2002, na qual teve a amabilidade de me chamar a atenção para o Anexo II das Conclusões do Conselho Europeu de Sevilha.

Nela considera o Senhor Deputado que a Convenção deveria condenar a posição do Conselho Europeu de Sevilha em relação à reforma do Conselho. Lamento, mas não posso concordar consigo. O Conselho Europeu tem todo o direito de procurar aperfeiçoar os seus métodos de trabalho, bem como os do Conselho; ora, é de assinalar que todos os melhoramentos aprovados em Sevilha se inserem no quadro jurídico existente. A Convenção tem por missão analisar as eventuais reformas que possam ir mais longe, implicando alterações ao Tratado.

Penso que não seria razoável que a Convenção desse a impressão de pretender bloquear quaisquer reformas autónomas no âmbito das instituições europeias.

Queira aceitar, Senhor Deputado, os protestos da minha mais elevada consideração.

Valéry Giscard d'Estaing